SIDANG KE-10

MASTERA

MAJELIS SASTRA ASIA TENGGARA

MATARAM, 5—6 MARET 2005

PERNYATAAN BERSAMA

Sebagai tindak lanjut Sidang Ke-9 Majelis Sastra Asia Tenggara (Mastera) yang diselenggarakan di Hotel Grand Plaza Parkroyal, Kuala Lumpur pada tanggal 6—7 Maret 2004, Sidang Ke-10 Mastera telah diselenggarakan di Hotel Jayakarta, Mataram, Nusa Tenggara Barat, pada tanggal 5—6 Maret 2005. Majelis (1) meneliti dan mengesahkan Keputusan Umum Sidang Ke-9 Mastera, (2) meneliti dan menerima Laporan Pertemuan Jawatankuasa Kecil Mastera, (3) membincangkan dan mengambil keputusan tentang hal-hal lain seperti yang terlampir, dan akan (4) menyelenggarakan Seminar Bahasa dan Sastra Mabbim-Mastera yang bertemakan "Dinamika Bahasa dan Sastra Indonesia/Melayu Peneral Jiwa Bangsa Serantau" pada tanggal 7—8 Maret 2005.

Mataram, 6 Maret 2005

Awang Haji Sumadi bin Sukaimi
Pengerusi Mastera Negara Brunei Darussalam

Dr. Dendy Sugono
Ketua Mastera Indonesia
Selaku Ketua Mastera Serantau

Haji Abu Bakar bin Muhammad
Pengerusi Mastera Malaysia

DAFTAR ISI

PERNYATAAN BERSAMA

DAFTAR ISI

LAPORAN SIDANG

LAMPIRAN:

I. Dokumen

1. Keputusan Sidang Ke-9 MASTERA, Kuala Lumpur, 6--7 Maret 2004.
2. Laporan Pertemuan Jawatankuasa Kecil MASTERA, Banten, 24---25 Juni 2004
3. Laporan Kegiatan MASTERA Brunei Darussalam
4. Laporan Kegiatan MASTERA Indonesia
5. Laporan Kegiatan MASTERA Malaysia
6. Rancangan Lembaran Sisipan MASTERA
7. Rancangan Program Penulisan MASTERA: Drama
8. Program Memperkenalkan Sastrawan/Tokoh Sastra Serantau ke Sekolah
9. Rancangan Antologi Puisi Pengarang Wanita
10. Rancangan Antologi Cerpen Pengarang Wanita

II. Sambutan

1. Ketua Perutusan Indonesia, Dr. Dendy Sugono
2. Ketua Perutusan Brunei Darussalam, Tuan Haji Sumadi bin Sukaimi
3. Ketua Perutusan Malaysia, Tuan Haji Abu Bakar bin Muhammad
4. Gubernur Provinsi Nusa Tenggara Barat, Drs. H.L. Serinata, yang disampaikan oleh Drs. Haji Bonyo Tamrin Rayes
5. Menteri Pendidikan Nasional, Prof. Dr. Bambang Sudibyo, yang diwakilkan kepada Drs. Endro Sumardjo, M.B.A, Staf Ahli Menteri.

SIDANG KE-10 MASTERA

MAJELIS SASTRA ASIA TENGGARA

Mataram, 5-6 Maret 2005

I. Anggota Sidang Majelis

1. Dr. Dendy Sugono	(Indonesia, Ketua)
2. Tuan Haji Sumadi bin Sukaimi	(Brunei Darussalam, Ketua)
3. Tuan Haji Abu Bakar bin Muhammad	(Malaysia, Ketua)
4. Dayang Aminah binti Haji Momin	(Brunei Darussalam, Setiausaha)
5. Dr. Ampuan Haji Brahim bin Ampuan Haji Tengah	(Brunei Darussalam)
6. Dr. Haji Morsidi bin Haji Muhammad	(Brunei Darussalam)
7. Prof. Madya Dr. Haji Hashim bin Haji Abdul Hamid	(Brunei Darussalam)
8. Awang Kamis bin Haji Tuah	(Brunei Darussalam)
9. Awang Alimin bin Haji Abdul Hamid	(Brunei Darussalam)
10. Awang Haji Zainal Arifin bin BPK DP Haji Sirat	(Brunei Darussalam)
12. Awang Suip bin Haji Abdul Wahab	(Brunei Darussalam)
13. Dr. Sugiyono	(Indonesia)
14. Prof. Dr. Budi Darma	(Indonesia)
15. Dr. Abdul Hadi W.M.	(Indonesia)
16. Slamet Sukirnanto	(Indonesia)
17. Drs. Abdul Rozak Zaidan, M.A.	(Indonesia)
18. Drs. Agus R. Sarjono	(Indonesia)
19. Dra. Siti Zahra Yundiafi, M.Hum.	(Indonesia)
20. Drs. Muhammad Jaruki	(Indonesia)
21. Dra. Erlis Nur Mujiningsih, M.Hum.	(Indonesia)
22. Haji Abd. Rahman bin Yusof	(Malaysia)
23. Hajah Zaiton binti Ajamain	(Malaysia, Setiausaha)
24. Dato' Dr. Haji Ahmad Kamal bin Abdullah	(Malaysia)

25. Prof. Dr. Sahlan bin Mohd. Saman (Malaysia)
26. Puan Hajah Zalila binti Sharif (Malaysia)
27. Puan Rogayah A. Hamid (Malaysia)
28. Puan Zahrah Ibrahim (Malaysia)

II. Pemerhati Sidang

1. Mohd. Agus bin Atan (Singapura)
2. Drs. Masran Sabran (Singapura)

III. Agenda Sidang

Sabtu, 5 Maret 2005

08.30—09.00	**Sidang I Pembukaan** 1. Sambutan Ketua Perutusan Brunei Darussalam 2. Sambutan Ketua Perutusan Malaysia 3. Sambutan Ketua Perutusan Indonesia
09.00—10.00	**Sidang II** 1. Meneliti dan Mengesahkan Keputusan Umum Sidang Ke-9 MASTERA, Kuala Lumpur, 6—7 Maret 2004 2. Meneliti dan Menerima Laporan Pertemuan Jawatankuasa Kecil MASTERA, Anyer, Banten, 23—24 Juni 2004 3. Membicarakan Permasalahan yang Muncul/Perkara Berbangkit dari Kedua Laporan
10.00—10.15	Istirahat

10.15—12.30	**Sidang III Malaporkan Kegiatan MASTERA Tahun 2004** 1. Jurnal *Pangsura* 2. Persidangan Pengajaran dan Pembelajaran Sastra Serantau 3. Program Penulisan MASTERA: Esai 4. Kuliah Kesusastraan Bandingan VIII 5. Lembaran Sisipan MASTERA 6. Kajian Perbandingan Puisi Dua Puluh Tahun Selepas Kemerdekaan 7. Kajian Perbandingan Cerpen Dua Puluh Tahun Selepas Kemerdekaan 8. Pertemuan Jawatankuasa Kecil MASTERA 9. Antologi Cerpen Empat Negara Tahun 2000—2004
12.30—13.30	Istirahat
13.30—16.30	**Sidang IV Membahas Kegiatan MASTERA Tahun 2005** 1. Jurnal *Pangsura* 2. Program Memperkenalkan Sastrawan/Tokoh Sastra Serantau ke Sekolah 3. Program Penulisan MASTERA: Drama 4. Kuliah Kesusastraan Bandingan IX

Minggu, 6 Maret 2005

08.30—10.00	**Sidang V Membahas Kegiatan MASTERA Tahun 2005** 1. Lembaran Sisipan MASTERA 2. Penghargaan Sastra MASTERA 3. Penghargaan Perintis MASTERA 4. Hadiah Sastra MASTERA 5. Pertemuan Jawatankuasa Kecil MASTERA
10.00—10.15	**Istirahat**
10.15—12.30	**Sidang VI Membahas Kegiatan MASTERA Tahun 2005** 1. Penerbitan Hasil Program Penulisan MASTERA 2. Penerbitan Intisari Karya Sastra Klasik 3. Penerbitan Bibliografi Kesusastraan Bandingan
12.30—13.30	**Istirahat**
13.30—15.00	**Sidang VII Melanjutkan Membahas Kegiatan MASTERA Tahun 2005 dan Rencana Kegiatan Baru MASTERA** 1. Rancangan Penyusunan Antologi Puisi Pengarang Wanita 2. Rancangan Penyusunan Antologi Cerpen Pengarang Wanita 3. Rancangan Transliterasi Naskah-Naskah Epistimologi Melayu 4. Rancangan Festival Persuratan dan Kesenian Melayu

15.00—16.00	**Sidang Pleno** Sidang menerima dan mengesahkan hasil pembahasan rancangan kegiatan dari setiap delegasi.
16.00—16.30	**Penutupan**